
From: Rakhi Mediratta <rakhi.mediratta@dominionvoting.com>
Sent: Friday, January 10, 2020 8:50 AM
To: Lasby, James
Cc: Kouba, Terry; Talmas, Caleb; Kevin McInerney; Mary Cay Albert; Darnell, Leonard
Subject: SBC - 2020 Primary - Proofing Ballot (v2)

Importance: High

Hi James,

I have made the requested changes and posted the updated Proofing Ballots (v2) on the MFT in the “/2020/2020-03-03_Presidential_Primary/BALLOTS” folder. The only thing that did not work is adding the PDF name to the footer, as it is pushing the contests to the back page.

Please let me know if you have any questions.

Regards,

RAKHI MEDIRATTA CHAUDHARI | Software Product Specialist II

DOMINION VOTING SYSTEMS INC.

1555 DOOLITTLE DRIVE, SUITE 110, SAN LEANDRO, CA 94577

DOMINIONVOTING.COM

510-409-5011 MOBILE

From: Rakhi Mediratta
Sent: Thursday, January 9, 2020 8:42 PM
To: Lasby, James
Cc: Kouba, Terry ; Talmas, Caleb ; Kevin McInerney ; Mary Cay Albert ; Darnell, Leonard
Subject: RE: [EXTERNAL] RE: SBC - 2020 Primary - Proofing Ballot (v1)

Hi James,

I will work on these changes tonight and send you updated ballots either tonight or tomorrow morning.

Regards,

RAKHI MEDIRATTA CHAUDHARI | Software Product Specialist II

DOMINION VOTING SYSTEMS INC.

1555 DOOLITTLE DRIVE, SUITE 110, SAN LEANDRO, CA 94577

DOMINIONVOTING.COM

510-409-5011 MOBILE

From: Lasby, James <James.Lasby@rov.sbcounty.gov>
Sent: Thursday, January 9, 2020 8:07 PM
To: Rakhi Mediratta <rakhi.mediratta@dominionvoting.com>
Cc: Kouba, Terry <Terry.Kouba@rov.sbcounty.gov>; Talmas, Caleb <Caleb.Talmas@rov.sbcounty.gov>; Kevin McInerney <kevin.mcinerney@dominionvoting.com>; Mary Cay Albert <marycay.albert@dominionvoting.com>
Subject: RE: [EXTERNAL] RE: SBC - 2020 Primary - Proofing Ballot (v1)

Hi Rakhi,

Below are changes we need to the ballot. I have some masthead changes as well I will work on.

The Off Ballot Board of Supervisor District 4 is showing up on the ballots

- Background color for contest headings
 - Set the following to RGB values 89, 89, 89
 - Party Nominated Offices
 - Voter Nominated Offices
 - Nonpartisan Offices
 - Measures Submitted to the Voters
 - Set the following to RGB values 191,191,191
 - President of the Unites States
 - Judicial Offices
 - State Measure
 - City of San Bernardino Offices
 - City of Loma Linda Offices
 - County of San Bernardino Offices
 - School Offices
 - Mountain View School District School Facilities Improvement District No. 3 Measure
 - Rim of The World Unified School District Measure
 - Beaumont Unified School District Measure
 - Morongo Unified School District Measure
 - Victor Elementary School District Measure
 - City of Yucaipa Measure
 - City of Barstow Measure
 - City of Redlands Measure
 - San Bernardino Mountains Community Hospital District Measure
 - Big Bear Fire Authority Community Facilities District 2019-1 Measure
 - Victor Elementary School District Measure
 - Set the following to RGB values 222,223,224 which is the same as the contest header color
 - Set Proposition 13
 - Measure Z
 - Measure A
 - Measure B
 - Measure C
 - Measure D
 - Measure E
 - Measure F
 - Measure G
 - Measure H
 - Measure I

- The heading for Big Bear Fire Authority Community Facilities District 2019-1 Measure has a spelling error
- It should be Big Bear Fire Authority Community Facilities District 2019-1 Measure
- The Judicial Office heading needs to come after the Nonpartisan heading
- Nonpartisan contest heading should not be assigned to any measure contest
- K&H needs a blank page added to any single sided ballot. They told me this was a setting in the system you can turn on. I had problem with the 2016 training ballot faces. I manually added the the blank page.
- The red voting instruction at the bottom of the page to vote both sides – Change to English: VOTE BOTH SIDES. Spanish: VOTE AMBOS LADOS leave them stacked like it is. Can we make that a 15pt font bold without causing any problems?
- File Naming
 - Can we name the files with the last 4 characters of the precinct name – ballot type – party abbreviation
 - Example
 - 0227 --4 – AI
 - 0027 – 4 – DEM
 - 0027 – 4 - GRN
 - Can we add this to the bottom of the ballots on both pages?
- Party name in the masthead
 - The No Party Preference Spanish should be: Sin Preferencia de Partido
 - The No Party Preference - Democratic Spanish should be: Sin Preferencia de Partido - Demócrata

James Lasby

Ballot Manager

Registrar of Voters

Phone: 909-387-2035

Fax: 909-387-2022

777 East Rialto Avenue

San Bernardino, CA 92415-0770



Our job is to create a county in which those who reside and invest can prosper and achieve well-being.

www.SBCounty.gov

From: Rakhi Mediratta <rakhi.mediratta@dominionvoting.com>

Sent: Thursday, January 9, 2020 1:31 PM

To: Lasby, James <James.Lasby@rov.sbcounty.gov>

Cc: Kouba, Terry <Terry.Kouba@rov.sbcounty.gov>; Talmas, Caleb <Caleb.Talmas@rov.sbcounty.gov>; Kevin McInerney <kevin.mcinerney@dominionvoting.com>; Mary Cay Albert <marycay.albert@dominionvoting.com>
Subject: RE: [EXTERNAL] RE: SBC - 2020 Primary - Proofing Ballot (v1)

Let me check if there is a report to give this information James.

Regards,

RAKHI MEDIRATTA CHAUDHARI | Software Product Specialist II

DOMINION VOTING SYSTEMS INC.

1555 DOOLITTLE DRIVE, SUITE 110, SAN LEANDRO, CA 94577

DOMINIONVOTING.COM

510-409-5011 MOBILE

From: Lasby, James <James.Lasby@rov.sbcounty.gov>

Sent: Thursday, January 9, 2020 1:20 PM

To: Rakhi Mediratta <rakhi.mediratta@dominionvoting.com>

Cc: Kouba, Terry <Terry.Kouba@rov.sbcounty.gov>; Talmas, Caleb <Caleb.Talmas@rov.sbcounty.gov>; Kevin McInerney <kevin.mcinerney@dominionvoting.com>; Mary Cay Albert <marycay.albert@dominionvoting.com>

Subject: RE: [EXTERNAL] RE: SBC - 2020 Primary - Proofing Ballot (v1)

Rakhi,

Are you able to tell me which ballot type is taking up the most space? Is there any that are going into the third column on the back side.

James Lasby

Ballot Manager

Registrar of Voters

Phone: 909-387-2035

Fax: 909-387-2022

777 East Rialto Avenue

San Bernardino, CA 92415-0770



Our job is to create a county in which those who reside and invest can prosper and achieve well-being.

www.SBCounty.gov

From: Rakhi Mediratta <rakhi.mediratta@dominionvoting.com>
Sent: Thursday, January 9, 2020 10:15 AM
To: Lasby, James <James.Lasby@rov.sbcounty.gov>
Cc: Kouba, Terry <Terry.Kouba@rov.sbcounty.gov>; Talmas, Caleb <Caleb.Talmas@rov.sbcounty.gov>; Kevin McInerney <kevin.mcinerney@dominionvoting.com>; Mary Cay Albert <marycay.albert@dominionvoting.com>
Subject: RE: [EXTERNAL] RE: SBC - 2020 Primary - Proofing Ballot (v1)

Hi James,

The proofing ballots are uploaded now (2020/2020-03-03_Presidential_Primary/BALLOTS).
Let me know if you have any questions.

Regards,

RAKHI MEDIRATTA CHAUDHARI | Software Product Specialist II

DOMINION VOTING SYSTEMS INC.

1555 DOOLITTLE DRIVE, SUITE 110, SAN LEANDRO, CA 94577

DOMINIONVOTING.COM

510-409-5011 MOBILE

From: Lasby, James <James.Lasby@rov.sbcounty.gov>
Sent: Thursday, January 9, 2020 9:20 AM
To: Rakhi Mediratta <rakhi.mediratta@dominionvoting.com>
Cc: Kouba, Terry <Terry.Kouba@rov.sbcounty.gov>; Talmas, Caleb <Caleb.Talmas@rov.sbcounty.gov>; Kevin McInerney <kevin.mcinerney@dominionvoting.com>; Mary Cay Albert <marycay.albert@dominionvoting.com>
Subject: RE: [EXTERNAL] RE: SBC - 2020 Primary - Proofing Ballot (v1)

Thank you Rakhi

James Lasby

Ballot Manager

Registrar of Voters

Phone: 909-387-2035

Fax: 909-387-2022

777 East Rialto Avenue

San Bernardino, CA 92415-0770



Our job is to create a county in which those who reside and invest can prosper and achieve well-being.
www.SBCounty.gov

From: Rakhi Mediratta <rakhi.mediratta@dominionvoting.com>
Sent: Thursday, January 9, 2020 8:30 AM
To: Lasby, James <James.Lasby@rov.sbcounty.gov>
Cc: Kouba, Terry <Terry.Kouba@rov.sbcounty.gov>; Talmas, Caleb <Caleb.Talmas@rov.sbcounty.gov>; Kevin McInerney <kevin.mcinerney@dominionvoting.com>; Mary Cay Albert <marycay.albert@dominionvoting.com>
Subject: Re: [EXTERNAL] RE: SBC - 2020 Primary - Proofing Ballot (v1)

Hi James,

There should be 18048 ballot cards. I will upload the file again. It takes about 3-4 hours for me to upload. Will let you know when it is done.

Regards,
RAKHI MEDIRATTA CHAUDHARI | Software Product Specialist II
DOMINION VOTING SYSTEMS INC.
510-409-5011 MOBILE

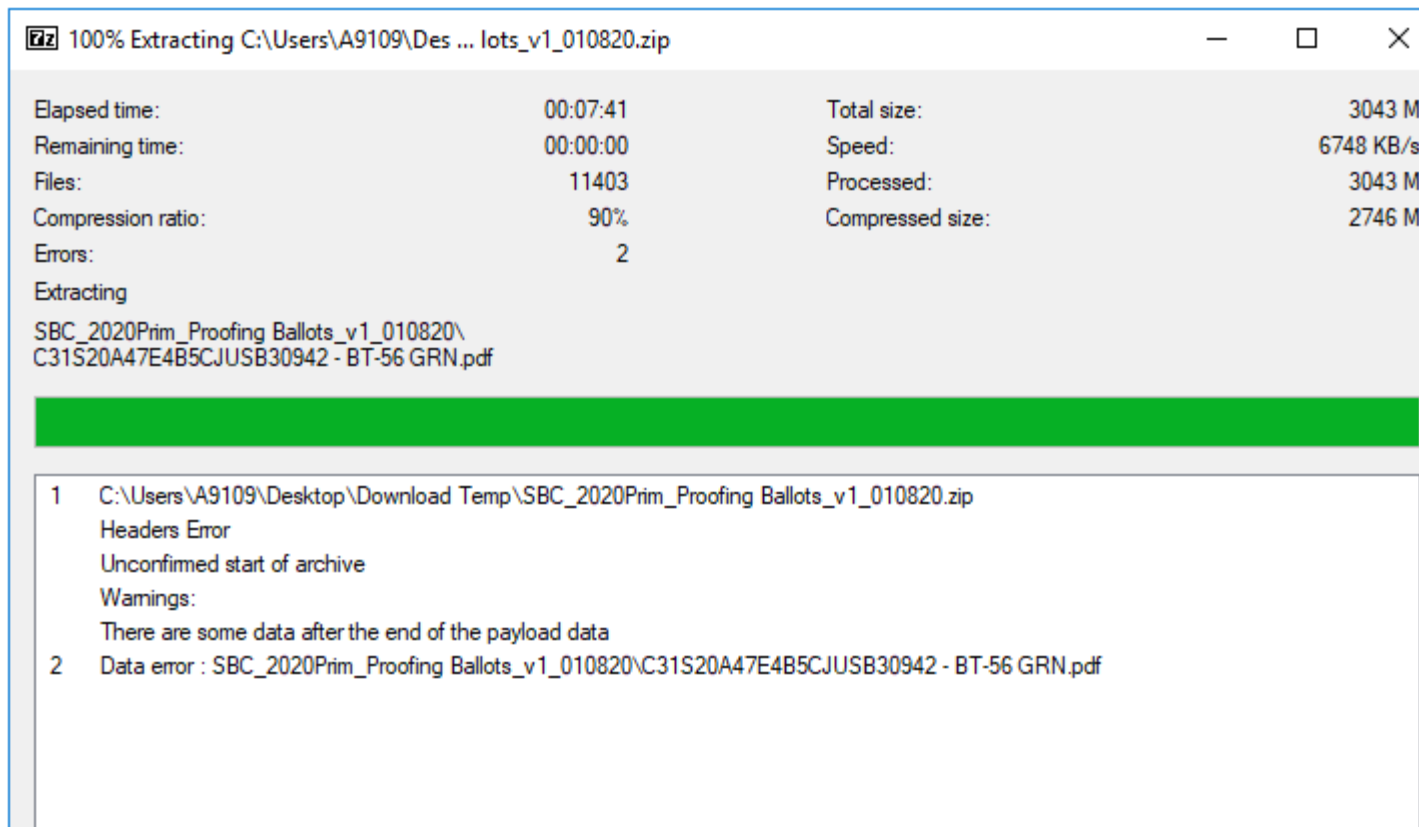
From: Lasby, James <James.Lasby@rov.sbcounty.gov>
Sent: Thursday, January 9, 2020 8:03:32 AM
To: Rakhi Mediratta <rakhi.mediratta@dominionvoting.com>
Cc: Kouba, Terry <Terry.Kouba@rov.sbcounty.gov>; Talmas, Caleb <Caleb.Talmas@rov.sbcounty.gov>; Kevin McInerney <kevin.mcinerney@dominionvoting.com>; Mary Cay Albert <marycay.albert@dominionvoting.com>
Subject: [EXTERNAL] RE: SBC - 2020 Primary - Proofing Ballot (v1)

Good morning Rakhi,

We are having problems uncompressing the zip file. It does finish but there are only 11,403 files. By my calculation, 2256 precincts X 8 parties = 18,048.

We downloaded and extracted it multiples times and on different computers.

Here is the error message.



James Lasby

Ballot Manager

Registrar of Voters

Phone: 909-387-2035

Fax: 909-387-2022

777 East Rialto Avenue

San Bernardino, CA 92415-0770



Our job is to create a county in which those who reside and invest can prosper and achieve well-being.

www.SBCounty.gov

From: Rakhi Mediratta <rakhi.mediratta@dominionvoting.com>

Sent: Wednesday, January 8, 2020 10:40 PM

To: Lasby, James <James.Lasby@rov.sbcounty.gov>

Cc: Kouba, Terry <Terry.Kouba@rov.sbcounty.gov>; Talmas, Caleb <Caleb.Talmas@rov.sbcounty.gov>; Kevin McInerney <kevin.mcinerney@dominionvoting.com>; Mary Cay Albert <marycay.albert@dominionvoting.com>

Subject: SBC - 2020 Primary - Proofing Ballot (v1)

Hi James,

I have uploaded the proofing ballots (v1) on the MFT in the “\2020\2020-03-03_Presidential_Primary\BALLOTS” folder.

Please let me know if you have any problem accessing the file or have any questions.

Regards,

RAKHI MEDIRATTA CHAUDHARI | Software Product Specialist II

DOMINION VOTING SYSTEMS INC.

1555 DOOLITTLE DRIVE, SUITE 110, SAN LEANDRO, CA 94577

DOMINIONVOTING.COM

510-409-5011 MOBILE

From: Lasby, James <James.Lasby@rov.sbcounty.gov>

Sent: Wednesday, January 8, 2020 7:14 PM

To: Rakhi Mediratta <rakhi.mediratta@dominionvoting.com>

Cc: Kouba, Terry <Terry.Kouba@rov.sbcounty.gov>; Talmas, Caleb <Caleb.Talmas@rov.sbcounty.gov>; Kevin McInerney <kevin.mcinerney@dominionvoting.com>; Mary Cay Albert <marycay.albert@dominionvoting.com>

Subject: RE: [EXTERNAL] RE: SBC - 2020 Primary - Ballot Reports (v5)

Sounds good.

Thank you Rakhi.

James Lasby

Ballot Manager

Registrar of Voters

Phone: 909-387-2035

Fax: 909-387-2022

777 East Rialto Avenue

San Bernardino, CA 92415-0770



Our job is to create a county in which those who reside and invest can prosper and achieve well-being.

www.SBCounty.gov

From: Rakhi Mediratta <rakhi.mediratta@dominionvoting.com>

Sent: Wednesday, January 8, 2020 4:45 PM

To: Lasby, James <James.Lasby@rov.sbcounty.gov>

Cc: Kouba, Terry <Terry.Kouba@rov.sbcounty.gov>; Talmas, Caleb <Caleb.Talmas@rov.sbcounty.gov>; Kevin McInerney <kevin.mcinerney@dominionvoting.com>; Mary Cay Albert <marycay.albert@dominionvoting.com>

Subject: RE: [EXTERNAL] RE: SBC - 2020 Primary - Ballot Reports (v5)

Thanks James. I will send the ballots later this evening, as it takes a while to generate the images and post them ☑

Regards,

RAKHI MEDIRATTA CHAUDHARI | Software Product Specialist II

DOMINION VOTING SYSTEMS INC.

1555 DOOLITTLE DRIVE, SUITE 110, SAN LEANDRO, CA 94577

DOMINIONVOTING.COM

510-409-5011 MOBILE

From: Lasby, James <James.Lasby@rov.sbcounty.gov>

Sent: Wednesday, January 8, 2020 4:34 PM

To: Rakhi Mediratta <rakhi.mediratta@dominionvoting.com>

Cc: Kouba, Terry <Terry.Kouba@rov.sbcounty.gov>; Talmas, Caleb <Caleb.Talmas@rov.sbcounty.gov>; Kevin McInerney <kevin.mcinerney@dominionvoting.com>; Mary Cay Albert <marycay.albert@dominionvoting.com>

Subject: RE: [EXTERNAL] RE: SBC - 2020 Primary - Ballot Reports (v5)

The changes look good.

James Lasby

Ballot Manager

Registrar of Voters

Phone: 909-387-2035

Fax: 909-387-2022

777 East Rialto Avenue

San Bernardino, CA 92415-0770



Our job is to create a county in which those who reside and invest can prosper and achieve well-being.

www.SBCounty.gov

From: Rakhi Mediratta <rakhi.mediratta@dominionvoting.com>

Sent: Wednesday, January 8, 2020 4:29 PM

To: Lasby, James <James.Lasby@rov.sbcounty.gov>

Cc: Kouba, Terry <Terry.Kouba@rov.sbcounty.gov>; Talmas, Caleb <Caleb.Talmas@rov.sbcounty.gov>; Kevin McInerney <kevin.mcinerney@dominionvoting.com>; Mary Cay Albert <marycay.albert@dominionvoting.com>

Subject: RE: [EXTERNAL] RE: SBC - 2020 Primary - Ballot Reports (v5)

Hi James,

I have made the requested corrections and posted the updated ballot reports (v5) on the MFT in the “\2020\2020-03-03_Presidential_Primary\PROOFING REPORTS” folder.

Once these are approved, I will send you the proofing ballots.

Thank you.

Regards,

RAKHI MEDIRATTA CHAUDHARI | Software Product Specialist II

DOMINION VOTING SYSTEMS INC.

1555 DOOLITTLE DRIVE,SUITE 110, SAN LEANDRO, CA 94577

DOMINIONVOTING.COM

510-409-5011 MOBILE

From: Rakhi Mediratta

Sent: Wednesday, January 8, 2020 3:22 PM

To: Lasby, James <James.Lasby@rov.sbcounty.gov>

Cc: Kouba, Terry <Terry.Kouba@rov.sbcounty.gov>; Talmas, Caleb <Caleb.Talmas@rov.sbcounty.gov>; Kevin McInerney <kevin.mcinerney@dominionvoting.com>; Mary Cay Albert <marycay.albert@dominionvoting.com>

Subject: RE: [EXTERNAL] RE: SBC - 2020 Primary - Ballot Reports (v4)

Thanks James. Will work on these now.

Regards,

RAKHI MEDIRATTA CHAUDHARI | Software Product Specialist II

DOMINION VOTING SYSTEMS INC.

1555 DOOLITTLE DRIVE,SUITE 110, SAN LEANDRO, CA 94577

DOMINIONVOTING.COM

510-409-5011 MOBILE

From: Lasby, James <James.Lasby@rov.sbcounty.gov>

Sent: Wednesday, January 8, 2020 3:01 PM

To: Rakhi Mediratta <rakhi.mediratta@dominionvoting.com>

Cc: Kouba, Terry <Terry.Kouba@rov.sbcounty.gov>; Talmas, Caleb <Caleb.Talmas@rov.sbcounty.gov>; Kevin McInerney <kevin.mcinerney@dominionvoting.com>; Mary Cay Albert <marycay.albert@dominionvoting.com>

Subject: RE: [EXTERNAL] RE: SBC - 2020 Primary - Ballot Reports (v4)

Hi Rakhi,

I believe this is the last of the changes

The following Headings need to be changed

- Change the Party Nominated Offices headings to
 - Party-Nominated Offices
- Change Voter Nominated Offices heading to
 - Voter-Nominated Offices

The following heading is not listed and should be assigned to the Chaffey Community College Offices

- School Offices

- Cargos Escolares

The heading for the City of Redlands Measure has the Spanish first and then the English.

James Lasby

Ballot Manager

Registrar of Voters

Phone: 909-387-2035

Fax: 909-387-2022

777 East Rialto Avenue

San Bernardino, CA 92415-0770



Our job is to create a county in which those who reside and invest can prosper and achieve well-being.

www.SBCounty.gov

From: Rakhi Mediratta <rakhi.mediratta@dominionvoting.com>

Sent: Tuesday, January 7, 2020 11:20 PM

To: Lasby, James <James.Lasby@rov.sbcounty.gov>

Cc: Kouba, Terry <Terry.Kouba@rov.sbcounty.gov>; Talmas, Caleb <Caleb.Talmas@rov.sbcounty.gov>; Kevin McInerney <kevin.mcinerney@dominionvoting.com>; Mary Cay Albert <marycay.albert@dominionvoting.com>

Subject: RE: [EXTERNAL] RE: SBC - 2020 Primary - Ballot Reports (v4)

Hi James,

I have made the requested changes and posted updated ballot reports (v4) on the MFT in the “\2020\2020-03-03_Presidential_Primary\PROOFING REPORTS” folder.

A few things that I wanted to point out:

1. For State Senate 29, due to the designation of Joseph Cho, I had to go to 4 markers.
2. For City San Bernardino Council Ward 6, due to the designation of Bessine Littlefield Richard, I had to go to 3 markers.
3. For Measures A, B, C, D and Z, I have changed both the ballot & reporting name for YES and NO to BONDS YES and BONDS NO.

Please let me know if the above listed changes, that I made, are ok, or if you want them edited.

Regards,

RAKHI MEDIRATTA CHAUDHARI | Software Product Specialist II

DOMINION VOTING SYSTEMS INC.

1555 DOOLITTLE DRIVE, SUITE 110, SAN LEANDRO, CA 94577

From: Lasby, James <James.Lasby@rov.sbcounty.gov>

Sent: Tuesday, January 7, 2020 9:29 PM

To: Rakhi Mediratta <rakhi.mediratta@dominionvoting.com>

Cc: Kouba, Terry <Terry.Kouba@rov.sbcounty.gov>; Talmas, Caleb <Caleb.Talmas@rov.sbcounty.gov>; Kevin McInerney <kevin.mcinerney@dominionvoting.com>; Mary Cay Albert <marycay.albert@dominionvoting.com>

Subject: [EXTERNAL] RE: SBC - 2020 Primary - Ballot Reports (v3)

Hi Rakhi,

We are almost done with the second round of proofing. We do have some more changes as noted below.

Contest Marker changes

- Republican Central committee District 1
 - Set to three markers
- Assembly 47
 - Set to four markers

Font Size Changes

- Assembly 47
 - Mathew Gordon – Name is at 9.5 - set it to 9
 - All of the text below him is at 7.5 – set to 8
- Rep Central Committee District 1
 - Rebekah J Swanson - Name is at 8 – set to 9
 - All the text below her is at 7.5 – set to 8
 - Eric M Swanson – Name is at 10 – set to 9
- Rep Central Committee District 4
 - Andrew Cruz – Name is at 10 – set to 9
 - Can we adjust the line spacing between the English and Spanish occupations. They are right on top of each other
- James Na – Name is at 10 set to 9
 - Can we adjust the line spacing between the English and Spanish occupations. They are right on top of each other
- State Senate 29
 - Joseph Cho – Name is at 10 – set to 9
- City San Bernardino Council Ward 6
 - Bessine Littlefield Richard – Name is at 10 – set to 9
- Board of Sup District 3
 - Eddie Tejada – Name is at 10 set to 9
- Dem Central Committee Assembly 33
 - Blanca Gomez – Name is at 10 – set to 9
- Dem Central Committee Assembly 47
 - Gil Navarro – Name is at – 10 - set to 9
 - Occupation text English and Spanish is at 7 – set to 8
 - Can we adjust the line spacing between the English and Spanish. They are right on top of each other
 - Kareem Gongora – Name is at 10 – set to 9
- Chaffey Area 5
 - Gloria Negrete Mc Leod – Name is at 10 – set to 9

- Can we adjust the line spacing between the English and Spanish occupations. They are right on top of each other
- Chaffey Area 3
 - Lee McDougal – Name is at 10 – set to 9
 - Can we adjust the line spacing between the English and Spanish occupations. They are right on top of each other
- Judge of the Superior Court
 - Missing comma in the Spanish between Superior and Oficina for both Offices 1 and 16
- The following contest have the contest header font size at 11 – set them to 10 in both languages
 - Judge of The Superior Court, Offices
 - Loma Lind Member, City Council
 - San Bernardino City Council
 - Member, City Council Ward 3
 - Member, City Council Ward 5
 - Member, City Council Ward 6
 - Member, City Council Ward 7
 - All Presidential contest
 - All State Senate contest
- Measures
 - All Measure text in both languages
 - Font size is at 10 – set to 9
 - Yes No in both languages is at 10 – set to 9
 - Measures A, B, C, D, and Z are Bond Measures
 - Change **Yes/No** to
 - **BONDS YES/BONDS NO**
 - **BONOS SÍ/ BONOS NO**

Text changes

- Republican Central Committee District 1
 - Rebekah Swanson
 - Spanish designation spelling error was sent
 - New occupation - Miembro de Consejo Municipal, Ciudad de Hesperia
- New translation from the state
 - State Senate District 23
 - Cristina Puraci
 - New occupation – Maestra / Presidenta de sindicato
 -

James Lasby

Ballot Manager

Registrar of Voters

Phone: 909-387-2035

Fax: 909-387-2022

777 East Rialto Avenue



Our job is to create a county in which those who reside and invest can prosper and achieve well-being.
www.SBCounty.gov

From: Rakhi Mediratta <rakhi.mediratta@dominionvoting.com>
Sent: Tuesday, January 7, 2020 4:31 PM
To: Lasby, James <James.Lasby@rov.sbcounty.gov>
Cc: Kouba, Terry <Terry.Kouba@rov.sbcounty.gov>; Talmas, Caleb <Caleb.Talmas@rov.sbcounty.gov>; Kevin McInerney <kevin.mcinerney@dominionvoting.com>; Mary Cay Albert <marycay.albert@dominionvoting.com>
Subject: SBC - 2020 Primary - Ballot Reports (v3)
Importance: High

Hi James,

I have made the requested changes and posted updated ballot reports (v3) on the MFT in the “\2020\2020-03-03_Presidential_Primary\PROOFING REPORTS” folder.

FYI, there are a couple of candidate ballot designations that are overflowing with even 8-point. Let me know if you would like me to try and remove spacing from that.

Regards,

RAKHI MEDIRATTA CHAUDHARI | Software Product Specialist II

DOMINION VOTING SYSTEMS INC.

1555 DOOLITTLE DRIVE, SUITE 110, SAN LEANDRO, CA 94577

DOMINIONVOTING.COM

510-409-5011 MOBILE

From: Lasby, James <James.Lasby@rov.sbcounty.gov>
Sent: Monday, January 6, 2020 11:26 PM
To: Rakhi Mediratta <rakhi.mediratta@dominionvoting.com>
Cc: Kouba, Terry <Terry.Kouba@rov.sbcounty.gov>; Talmas, Caleb <Caleb.Talmas@rov.sbcounty.gov>
Subject: [EXTERNAL] Changes

Rakhi,

The following are changes we have currently identified.

The following candidate need the p in partido changed to be upper case P

- US Rep 8 - Jeff Esmus Spanish Party pref.
- US Rep 27 – Christian Daly
- US rep 39 – Steve Cox

Democratic Central Committee contest headers

- Misnamed. Should be the following
 - Member, County Central Committee, Assembly District 33
 - Member, County Central Committee, Assembly District 40
 - Member, County Central Committee, Assembly District 42
 - Member, County Central Committee, Assembly District 47
 - Member, County Central Committee, Assembly District 52

Republican Central Committee contest headers

- Misnamed. Should be the following
 - Member, County Central Committee, Supervisor District 1
 - Member, County Central Committee, Supervisor District 4

Rep Central Committee 1 – Rebekah Swanson missing Spanish ballot designation

- Miembro de Consejo Municipal, Ciudad de Hesperia

Rep Central committee 1 – Christopher Dustin Spanish designation incorrect should be

- Propietario de Empresa Pequeña

Judge of the superior courts contest header

- Missing a comma between Court and Office – should be the following
 - Judge of The Superior Court, Office 1
 - Judge of The Superior Court, Office 16

Chaffey community college district contest headers incomplete. Should be the following

- Member, Governing Board Area 3, Chaffey Community College District
- Member, Governing Board Area 5, Chaffey Community College District

Baker Valley unified contest header wrong. Should be the following

- Member, Governing Board, Baker Valley Unified School District

All City of San Bernardino City council Spanish contest headers incomplete, should be the following

- Miembro, Concejo Municipal Distrito Electoral 3
- Miembro, Concejo Municipal Distrito Electoral 5
- Miembro, Concejo Municipal Distrito Electoral 6
- Miembro, Concejo Municipal Distrito Electoral 7

Measure Z, Mountain View School District School Facilities Improvement District No. 3

- Spanish Contest heading was incorrect when sent, Medida del Distrito Escolar Mountain View Mejoras de Instalaciones Escolares Distrito No. 3 – should be
 - Medida del Distrito de Mejoras de Instalaciones Escolares No. 3 del Distrito Escolar Mountain View
- Incorrect Formatting – the following should be bold and underlined
 - Mountain View School District Student Safety and School Repair Measure.
 - Medida de Seguridad Estudiantil y Reparaciones Escolares del Distrito Escolar Mountain View.

Measure A, Rim of the World Unified School District

- Incorrect Formatting the following should be bold
 - RIM OF THE WORLD UNIFIED SCHOOL DISTRICT QUALITY EDUCATION, SAFETY, REPAIR, COLLEGE/CAREER READINESS MEASURE.

- MEDIDA SOBRE EDUCACIÓN DE CALIDAD, SEGURIDAD, REPARACIONES, PREPARACIÓN PARA LA UNIVERSIDAD/CARRERAS PROFESIONALES DEL DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO RIM OF THE WORLD.

Prop 13 Spanish contesting heading was sent incorrect, Medidas Estatales - should be

- Medida Estatal

Measure B Spanish contest heading was sent incorrect, Medida del Distrito Escolar Unificado Beaumont Unified School District should be

- Medida del Distrito Escolar Unificado Beaumont

Green Presidential additional language

- Need a line space between the English and Spanish additional language

All State senate contest headers

- Format the text into one line for both English and Spanish
 - State Senator District 21
 - Senador Estatal Distrito 21

Format all of the City of San Bernardino City council contest headers to one line. Do the same for the Spanish

- Member, City Council Ward #
- Miembro, Concejo Municipal Electoral #

Judge of the superior court contest headers

- Move the Office number into the line above for English and Spanish
 - Judge of The Superior Court, Office #
 - Juez de la Corte Superior Oficina #

We had an issue using the states translations for occupations and conforming them to title casing. Below is a list of the changes needed.

QryContestCandidateDetails_Dims		
Source	From	To
United States Representative District 8-- JAMES ELLARS	Consultor de energía	Consultor de Energía
United States Representative District 8-- TIM DONNELLY	Ingeniero de ventas de manufactura	Ingeniero de Ventas de Manufactura
United States Representative District 8-- CHRISTINE BUBSER	Ingeniera / Asesora de biotecnología	Ingeniera / Asesora de Biotecnología
United States Representative District 27-- BEATRICE CARDENAS	Funcionaria de préstamos / Madre	Funcionaria de Préstamos / Madre
United States Representative District 27-- JOHNNY J. NALBANDIAN	Hombre de negocios de la industria alimentaria	Hombre de Negocios de la Industria Alimentaria
United States Representative District 27-- CHRISTIAN DALY	Supervisor adjunto	Supervisor Adjunto
United States Representative District 31-- AGNES GIBBONEY	Asistente educativa jubilada	Asistente Educativa Jubilada

QryContestCandidateDetails_Dims		
Source	From	To
United States Representative District 35-- MIKE CARGILE	Cineasta independiente	Cineasta Independiente
State Senator District 21--WARREN HEATON	Abogado de inmigración / Profesor	Abogado de Inmigración / Profesor
State Senator District 21--DANA LAMON	Juez de ley administrativa jubilado	Juez de Ley Administrativa Jubilado
State Senator District 21--KIPP MUELLER	Abogado de derecho laboral	Abogado de Derecho Laboral
State Senator District 23--CRISTINA PURACI	Maestra / Presidente de sindicato	Maestra / Presidente de Sindicato
State Senator District 23--ROSILICIE OCHOA BOGH	Mujer de negocios / Miembro de la junta escolar	Mujer de Negocios / Miembro de la Junta Escolar
State Senator District 23--LLOYD WHITE	Miembro del concejo / Analista de negocios	Miembro del Concejo / Analista de Negocios
State Senator District 23--KRIS GOODFELLOW	Ejecutiva de tecnología	Ejecutiva de Tecnología
State Senator District 23--ABIGAIL MEDINA	Presidenta de la junta escolar	Presidenta de la Junta Escolar
State Senator District 29--LING LING CHANG	Senadora / Propietaria de negocio	Senadora / Propietaria de Negocio
Member of the State Assembly District 36-- MICHAEL P. RIVES	Administrador de cuidados de la salud jubilado	Administrador de Cuidados de la Salud Jubilado
Member of the State Assembly District 41-- ROBIN A. HVIDSTON	Director de organización	Director de Organización
Member of the State Assembly District 47-- MATTHEW GORDON	Sargento del alguacil del condado de San Bernardino	Sargento del Alguacil del Condado de San Bernardino
Member of the State Assembly District 55-- ANDREW E. RODRIGUEZ	Alcalde / Comisionado del condado	Alcalde / Comisionado del Condado
Member of the State Assembly District 55-- PHILLIP CHEN	Asambleísta / Educador / Hombre de negocios	Asambleísta / Educador / Hombre de Negocios

James Lasby

Ballot Manager

Registrar of Voters

Phone: 909-387-2035

Fax: 909-387-2022

777 East Rialto Avenue

San Bernardino, CA 92415-0770



Our job is to create a county in which those who reside and invest can prosper and achieve well-being.
www.SBCounty.gov